

2024 JAHRESBERICHT / RAPPORTO ANNUALE

Deutsch	Italiano
<p>Die Stiftung wurde am 2. Juli 2024 von Alex Zbinden mit Sitz in Bern, Mutachstrasse 27 gegründet und am 30.08.2024 das Stiftungskapital von CHF 50'000.-eingeschossen. Der Eintrag im Handelsregister erfolgte am 05.07.2024 unter der UID Nummer CHE-201.828.824. Die öffentliche Stiftungsurkunde wurde am 28. Juni 2024 durch das Notariat Zeller und Weber verkündet. Die Zusicherung der Steuerfreiheit erfolgte durch die Steuerverwaltung Bern am 23. Mai 2024. Der Stiftungsrat wurde konsolidiert und tagte am 28. Juni 2024, am 5. Oktober 2024 und am 23. November 2024. Der formale Weg zur Einreichung und Bewilligung von Projekten, der Ablauf der Sitzungen sowie die Zuständigkeit innerhalb des Stiftungsrates wurden weitgehend definiert. Es wurden Ausgaben von CHF 9'767.10 gemacht, vor allem für die notariellen Gründungsakten und die Anmeldung beim Bundesamt für Stiftungsaufsicht. Ein Projekt im Rahmen von Jugend und Sport wurde mit CHF 1'907.00 gefördert. Einnahmen wurden keine gemacht und am Jahresende verblieb ein Saldo von CHF 40'232.90.</p> <p>Bericht erstellt von Alex Zbinden am 7. Januar 2025.</p>	<p>La fondazione è stata costituita il 2 luglio 2024 da Alex Zbinden, Mutachstrasse 27, Berna, e il capitale di fondazione di 50.000 franchi è stato versato il 30 agosto 2024. La fondazione è stata iscritta nel registro delle imprese il 5 luglio 2024 con il numero UID CHE-201.828.824. L'atto pubblico di fondazione è stato autenticato dallo studio notarile Zeller und Weber il 28 giugno 2024. L'esenzione fiscale è stata concessa dalle autorità fiscali di Berna il 23 maggio 2024. Il Consiglio di fondazione è stato consolidato e si è riunito il 28 giugno 2024, il 5 ottobre 2024 e il 23 novembre 2024. La procedura formale per la presentazione e l'approvazione dei progetti, la procedura per le riunioni e le responsabilità all'interno del Consiglio di fondazione sono state ampiamente definite. Sono state sostenute spese per 9.767,10 franchi svizzeri, soprattutto per gli atti notarili di fondazione e la registrazione presso l'Ufficio federale per la vigilanza sulle fondazioni. Un progetto nell'ambito di "Giovani nella natura" è stato sovvenzionato con 1.907,00 franchi. Non sono state generate entrate, lasciando un saldo di 40.232,90 franchi alla fine dell'anno.</p> <p>Rapporto elaborato da Alex Zbinden il 7 gennaio 2025.</p> <p>Tradotto con DeepL.com (versione gratuita)</p>